



SCHOOL NEWS

SURPRISE ELEMENTARY SCHOOL

Mensaje de Directora

Estimadas Familias de Primaria Surprise,

Tenemos un gran comienzo este año! Quiero darles las gracias por preparar a su hijo para una gran ciclo escolar. Estamos complacidos con el progreso que los estudiantes están haciendo en todas las áreas en su crecimiento personal y académico. Exámenes del principio del ciclo escolar han concluido y estamos contentos de comenzar enseñanza en grupo pequeños para tier 2 y tier 3. Nuestras intervencionistas comenzarán grupos la última semana de Agosto. Estamos contentos de ver el continuo progreso de nuestros estudiantes.

Maestros informan individualmente a del desarrollo académico de su estudiante la semana del **2-6 de Octubre** semana de Conferencias de Padres/Maestros. Nuestra meta es que 100% de padres participen en las conferencias. Sabemos que trabajando en equipo las oportunidades son más grandes de que su hijo/a encuentre su potencial total de aprendizaje este año.

Dia de fotografías es muy pronto. Estas fotos son usadas en el libro de recuerdos. Si usted a marcado en el (Actualización Anual de Datos de Estudiantes) que no quiere la foto de su estudiante en ningun manera pública como el libro de recuerdos página, ningua celebración de clases, noticiero de la escuela, o pagina electronica. Si usted desea que su la foto de su estudiante este en estas formas asegúrese de contestar esta pregunta en la Actualización Anual de Datos de Estudiante para dar su permiso. Aquí abajo esta un video para su referencia: <https://www.youtube.com/watch?v=wgPDwKvxqbY>

Si usted no pudo ser parte de la presentación Noche de Padres Title 1 aqui esta la presentacion. [Title I Presentation](#)

Parte de processo Title 1 tenemos que recolectar información de su parte para saber cómo estamos y qué podemos hacer para mejorar. Favor de tomarse unos minutos para contestar la encuesta. s [survey](#).

Los Padres tienen acceso a las tareas de su estudiantes en a través de Schoology. La cuenta de padres está asociada con la cuenta electrónica del estudiante en Schoology.

[Schoology Parent Log In Instructions](#); [Getting Started on Schoology for Parents](#); or [Parent Help Center](#)

Nuestra meta de asistencia es tener diariamente a 95% presente para continuar el crecimiento académico. Asistencia escolar también cuenta en nuestra Etiqueta Escolar del Estado.

La expectativa en estudiantes es estar presentes todos los días, solamente que estén enfermos. La escuela abre a las 8:45 am para que los estudiantes coman desayuno en su salón, y recibir ayuda adicional en lectura. Las clases comienzan a las 9:00am los estudiantes deben de estar en su asiento listos para aprender. Hay demasiado en peligro cuando el estudiante llega tarde o esta ausente constantemente de la escuela. Estamos comprometidos en ayudar el progreso académico de nuestros estudiantes. Si están ausentes están perdiéndose de instrucción importante. Favor de ayudarnos a que su estudiante tenga éxito escolar asegurándose que este presente todos los días.

La Ley de Arizona de Asistencia Escolar permite que los estudiantes esten ausentes 18 días con una razón o sin razón. Solamente 5 días sin alguna razón válida antes de que sean citados por un oficial de ausentismo escolar. Favor de hacer citas medicas despues de clases lo mas posible .Please make sure all appointments are made after school hours if possible.

JoAnn Wick
Directora
Primaria Surprise



SCHOOL NEWS

SURPRISE ELEMENTARY SCHOOL

Guia Para Resolver Problemas

Si tiene alguna duda o necesita ayuda, Dysart tiene un [Guia Para Resolver Problemas](#) como un recurso en la Pàgina de Padres para ayudar a padres y miembros de la comunidad identificar al miembro del distrito que podría tener más información que le pudiera contestar su duda o proveer más información para resolver el problema. Favor de no dudar en contactarnos sobre preguntas, dudas, la escuela o el progreso de su estudiante.

Actualización Anual de Datos de Estudiantes

Cada año, las distritos escolares tienen el requisito de verificar los datos de todos los estudiantes. Este proceso toma lugar en el portal virtual de padres disponible en www.dysart.org/parentportal.

La forma electrónica le permite actualizar su dirección, información de salud del estudiante y contactos de emergencia. Favor de completar el La Actualización de Datos de Estudiantes hoy en tres pasos fáciles:

1. Entre al portal de padres en www.dysart.org/parentportal.
2. Hacer clic en Annual Student Update
3. Hacer clic en boton que dice "Register New/Update Existing Information"

Si usted no tiene un portal creado , favor de crear uno. Esto es una herramienta muy útil para monitorear las calificaciones, asistencia, contactar maestros y mucho más. El app Campus está disponible en dispositivos iTunes, Google Play, y Amazon. Un código QR fue enviado a familias en correo electrónico y por el portal de padres. Necesita ayuda favor de contactar la oficina al 623-876-7400.

ESQUINA DE DEPORTES DE LOS CUBS

CARRERA DE LARGA DISTANCIA

Coach Alex Carrion

Email address: alex.carrion@dysart.org

- FECHAS DE COMPETENCIAS - 9/23, 9/30, 10/7, 10/21, 10/28, 11/4, 11/18, 12/2
- Todas las competencias del distrito tomarán lugar el 9 de Diciembre de 2023 en Shadow Ridge High School.
- Los competidores ganadores competirán en la Competencia de Ganadores Northwest Valley Athletic Championship Cross Country donde competirán contra Peoria y Deer Valley el 16 de Diciembre de 2023.

BASEBALL

Coach Kim Rosevear

Email address: kimberly.rosevear@dysart.org

Aug 29, 2023	Thompson Ranch vs Surprise	@ Dysart HS 7:00 pm
Aug 31, 2023	Surprise vs Asante	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 5, 2023	Freedom vs Surprise	@ Valley Vista HS 5:30 pm
Sept 7, 2023	Surprise vs West Point	@ Dysart HS 5:30 pm
Sept 12, 2023	Surprise vs Luke (Exhibition)	@ Dysart HS 5:30 pm
Sept 14, 2023	Kingswood vs Surprise	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 19, 2023	Surprise vs Riverview	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 21, 2023	Thompson Ranch vs Surprise	@ Dysart HS 7:00 pm
Sept 26, 2023	Asante vs Surprise	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 28, 2023	Surprise vs Freedom	@ Dysart HS 7:00 pm

SOFTBALL

Coach Kelly Parker

Email address: kelly.parker@dysart.org

Aug 29, 2023	Thompson Ranch vs Surprise	@ Dysart HS 7:00 pm
Aug 31, 2023	Surprise vs Asante	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 5, 2023	Freedom vs Surprise	@ Valley Vista HS 5:30 pm
Sept 7, 2023	Surprise vs West Point	@ Dysart HS 5:30 pm
Sept 12, 2023	Surprise vs Luke (Exhibition)	@ Dysart HS 5:30 pm
Sept 14, 2023	Kingswood vs Surprise	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 19, 2023	Surprise vs Riverview	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 21, 2023	Thompson Ranch vs Surprise	@ Dysart HS 7:00 pm
Sept 26, 2023	Asante vs Surprise	@ Valley Vista HS 7:00 pm
Sept 28, 2023	Surprise vs Freedom	@ Dysart HS 7:00 pm

If your student participated in a sport, you can pay online through the [online payment portal](#) or in person at school.

12907 W Greenway Rd, El Mirage, AZ 85335 • Phone: 623.876.7400 • www.dysart.org/surprise
facebook.com/surpriseelementary • twitter.com/SUPESCubs





SCHOOL NEWS

SURPRISE ELEMENTARY SCHOOL

Información de Colisión de Comunidad de Dysart (DCC) Information

de Dysart (DCC) Information

(Conocido antes como PTSA)

El DCC apoya a las escuelas Primarias s Surprise, Riverview y El Mirage individualmente y colectivamente.

Próximos Eventos de Recaudación de Fondos:

Peter Piper Night - 13 de Sept 4-8 PM

Está interesado en ayudar con estos eventos? Comuníquese con nosotros por teléfono 623-876-7400 o correo electrónico dccsurprise@gmail.com Nuevos miembros son siempre bienvenidos!

NOTICIAS DE OFICINA DE SALUD

A medida que los estudiantes regresan a clases y rutinas escolares, favor de recordar les que se laven las manos frecuentemente durante el día para evitar el contagio de gérmenes.

Mantenga en mente algunas de las razones que su estudiante puede quedarse en casa hasta sentirse mejor:

· Conjuntivitis aguda · Tos persistente · Diarrea · Fiebre · Piojos · Vómito · Infección en la garganta

· COVID - si su estudiante es positivo, se sugieren 5 días de aislamiento o hasta que no tenga síntomas

Si tiene alguna duda, no duden en contactar nos a la oficina o oficina de salud con sus preguntas.

Los registros de salud deben de ser actualizados en la oficina de salud. Los registros de vacunas deben de ser actualizados en la oficina de salud proveyendo una copia del documento a la oficina de salud.

Contact Us:

Office: 623-876-7400 and press 0 for the office.

Attendance: to report your student *absent* please call the attendance line at **623-876-7403**, listen to the choices for the absence. The choice you make will determine if the absence is excused or unexcused. This phone line is available 24 hours a day, 7 days a week and is monitored Monday through Friday.

Cafeteria: 623-876-7408

Nurse: to contact the nurse, please call **623-876-7400** and choose #2 option.

Fax: 623.876.7411

Contact Teachers: visit the [Surprise Elementary School website](#), click on School Directory/Teacher Pages to find who you are looking for. You can also contact them through [the Parent Portal](#).

Office Hours: Monday-Friday 8:00-4:30

Gates open at 8:45 am.

Breakfast in the Classroom:

8:45-9:00 — free for all students

Please complete your free and reduced lunch application on [SchoolCafe.com](#) today to see if you qualify.

K-8 grade hours:

Monday- 9:00 am - 1:45 pm

Tuesday-Friday 9:00 am - 3:45 pm

Preschool hours:

AM Session:

Monday—9:00 -10:45

- Arrival - gate opens at 8:50 - 9:00 am
- Dismissal - gate opens at 10:45 - 10:55 am

Tues—Fri — 9:00—11:45

- Arrival - gate opens at 8:50 - 9:00 am
- Dismissal - gate opens at 11:45 am - 11:55 pm

PM Session:

Monday — 12:00—1:45

- Arrival - gate opens at 11:50 am - 12:00 pm
- Dismissal - gate opens at 1:45 - 1:55 pm

Tues -Fri — 1:00 -3:45

- Arrival - gate opens at 12:50 - 1:00 pm
- Dismissal - gate opens at 3:45 - 3:55 pm

Please be on time for drop off/pick up of students.

12907 W Greenway Rd, El Mirage, AZ 85335 • Phone: 623.876.7400 • www.dysart.org/surprise
facebook.com/surpriseelementary • twitter.com/SUPESCubs





SCHOOL NEWS

SURPRISE ELEMENTARY SCHOOL

CALENDARIO DE EVENTOS: SEPTIEMBRE 2023

LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES
4 NO CLASES - DIA DEL TRABAJO	5 COMIENZA TUTORIA	6 21ST CCLC NOCHE DE EVENTO FAMILIAR 5:15-6:15 PM	7	8 KONA ICE DURANTE EL ALMUERZO
11 SALIDA TEMPRANA 1:45 PM	12	13 RECAUDACION DE FONDOS EN PETER PIPER 4-8 PM	14 JUNTA DE MESA DIRECTIVA 6 PM	15
18 SALIDA TEMPRANA 1:45 PM NO CLASES DE PREESCOLAR	19	20	21	22 KONA ICE DURANTE EL ALMUERZO
25 SALIDA TEMPRANA 1:45 PM	26	27	28 JUNTA DE CONCILIO COUNCIL 4:15 PM JUNTA DE MESA DIRECTIVA 6 PM	29
2 SEMANA DE CONF. DE PADRES/MAESTROS SALIDA TEMPRANA 1:45 PM	3 SEMANA DE CONF. DE PADRES/MAESTROS	4 SEMANA DE CONF. DE PADRES/MAESTROS 21ST CCLC NOCHE DE EVENTO FAMILIAR 5:15-6:15 PM	5 SEMANA DE CONF. DE PADRES/MAESTROS NO CLASES DE PREESCOLAR SALIDA TEMPRANA 1:45 PM JUNTA DE MESA DIRECTIVA 6 PM	6 SEMANA DE CONF. DE PADRES/MAESTROS NO CLASES DE PREESCOLAR SALIDA TEMPRANA-1:45 PM
9 DESCANSO DE OTOÑO NO HAY CLASES	10 DESCANSO DE OTOÑO NO HAY CLASES	11 DESCANSO DE OTOÑO NO HAY CLASES	12 DESCANSO DE OTOÑO NO HAY CLASES	13 DESCANSO DE OTOÑO NO HAY CLASES

12907 W Greenway Rd, El Mirage, AZ 85335 • Phone: 623.876.7400 • www.dysart.org/surprise
facebook.com/surpriseelementary • twitter.com/SUPESCubs

